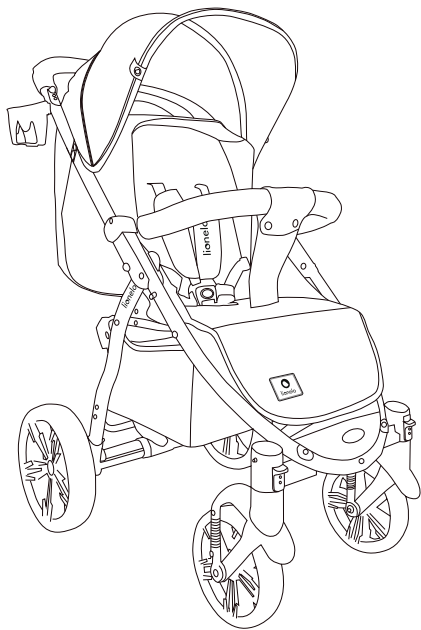




User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding

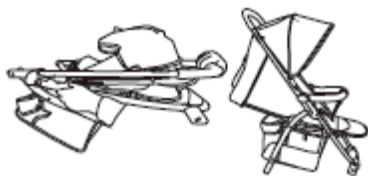
Annet Plus

Baby stroller
Wózek dziecięcy
Kinderwagen
Коляска
Passeggino
Poussette bébé
Carrito de bebé
Kinderwagen



www.lionelo.com

1



A

B

2

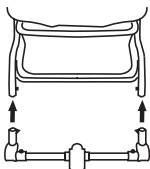


A

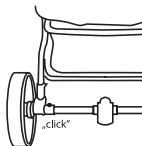
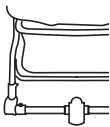


B

3

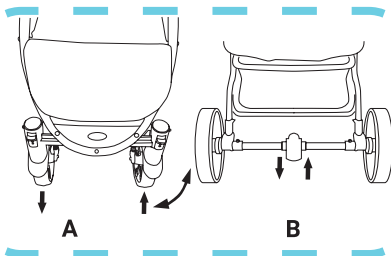


A

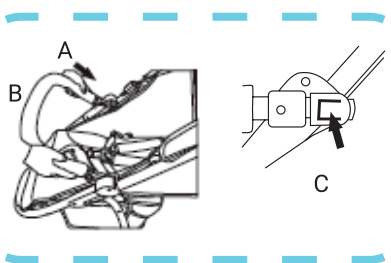


B

4



5



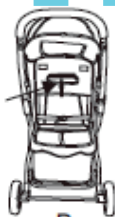
6



7

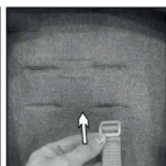
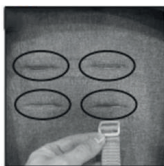


A

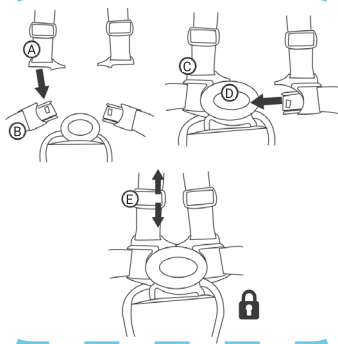


B

8



9



10

A



B



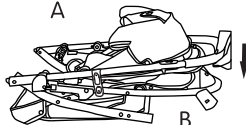
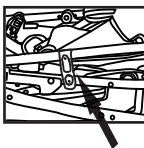
C



11



A



B

Preface

Dear Customer!

Thank you for placing trust in us and choosing Lionelo. Our products are manufactured with utmost care to provide your child with comfort and safety. Thanks to the use of high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use.

IMPORTANT!

KEEP THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us:

pomoctechniczna@lionelo.com

Note: The product must be assembled by an adult only. A failure to follow these warnings and assembly instructions may lead to serious injuries or death.

**The product has been tested and complies with
EN 1888:1-2018, EN 1888:2-2018**

Producer:

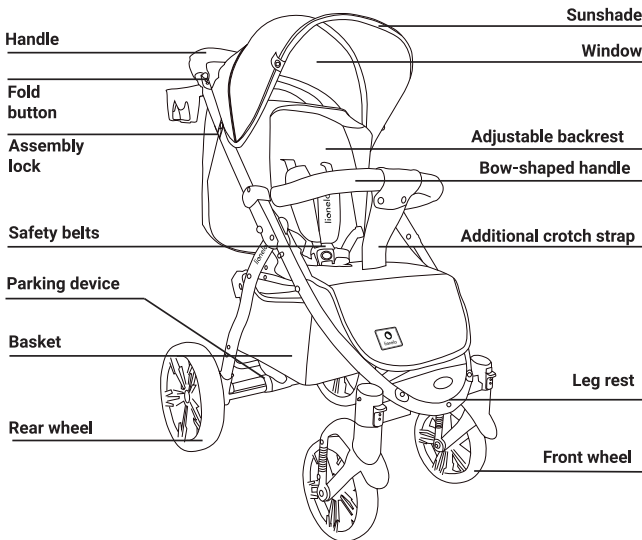
BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

WARNING:

- Never leave the child unattended.
- Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let the child play with this product.
- Always use the restraint system.
- Check that the seat unit is correctly engaged before use.
- This product is not suitable for running or skating.
- The vehicle is suitable for a child up to 22 kg or up to 4 years (whichever comes first).
- For new born babies it is recommended to use the most reclined position.
- If you want to take the child out of the stroller or put it in, make sure the parking device is locked up.
- Maximum permissible load of the basket is 3 kg.
- Any load attached to the handle and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- The vehicle shall be used by only one child at a time.
- Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.

- Only replacement parts supplied or recommended by the manufacturer shall be used.
- Do not use the product on stairs.

Description:



How to assemble the stroller (1):

- Release the assembly lock.
- Lift the handle until you can hear a click.

How to assemble front wheels (2):

- Insert the metal shank of the front wheel in the guide.
- Press the wheel until you can hear a click.

How to assemble rear wheels (3):

- A. Insert the rear axis mechanism with a parking device in the frame, press on both sides until you can hear a click.
- B. Insert a metal shank of the rear wheel in the axis, press until you can hear a click.

How to lock wheels (4):

- A. Set front wheels straight and then press down the lock. The wheels will stop rotating. Lift to unlock it.
- B. Parking device: press to lock the stroller. Lift to unlock it.

How to assemble the bow-shaped handle (5):

- A. Push the guides of the bow-shaped handle inside the grips.
- B. Press the bow-shaped handle until you can hear a click. Fasten the extra crotch strap on the bow-shaped handle. The additional crotch strap must always be fastened with the bow-shaped handle.
- C. Press the buttons located from the inside to release locks and remove the bow-shaped handle.

How to unfold the sunshade (6):

Pull the sunshade forward to unfold it.

How to adjust footrest and backrest (7):

- A. Footrest adjustment: Press buttons on both sides of the footrest and lift it or slide down, as desired, then release buttons.
- B. Backrest adjustment: Lift the lever in the back of the backrest, next adjust the backrest and release the lever.

Belt height adjustment (8):

To adjust the height of the shoulder belts to the child's height, slide the belt buckles out of the slots of the adjustable positions. Pass them through the holes and turn the buckle. Outgoing child's straps should be at shoulder height.

How to use safety belts (9):

Join the belt (A) and the belt (B) together with a quick coupling. Do the same on the other side. Insert the belt connector (C) in the handle (D). Do the same on the other side. To adjust the belts, slide the adjustment handle (E) up or down by tightening or releasing the belt. To disassemble safety belts, slide the buckle through the opening in the seat. To assemble, put the safety belts back again.

How to use the mosquito net (10):

There is a mosquito net container at the bottom of the leg rest (A). Unzip it and take the mosquito net out (B). Put the mosquito net on the stroller (C).

How to disassemble the stroller (11):

Fold the sunshade. Next lift assembly buttons on both sides of the handle, then slide handles forward and downwards until the stroller folds. The lock will snap automatically. To confirm this, a click sound will be audible.

Cleaning and maintenance:

Wipe the frame of the stroller with a wet cloth. Clean the upholstery with a soft brush and wipe with a wet cloth.

The individual parts of the stroller should be regularly checked for functionality, durability and any possible damage. In the event of any faults, contact the authorized service centre.

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

Wstęp

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Lionelo. Nasze produkty wykonywane są z największą starannością, by zapewnić Twojemu dziecku komfort korzystania, równocześnie dbając o jego bezpieczeństwo. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych oddajemy w Twoje ręce produkt idealny do codziennego użytkowania.

PL

WAŻNE!

DOKŁADNIE ZAPOZNAĆ SIĘ ORAZ ZACHOWAĆ DO PÓŹNIEJSZEGO ZASTOSOWANIA

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania w sprawie zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

pomoctechniczna@lionelo.com

Uwaga: Montaż musi być przeprowadzony przez osobę dorosłą. Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

**Produkt był testowany i jest zgodny z normą:
EN 1888:1-2018, EN 1888:2-2018**

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

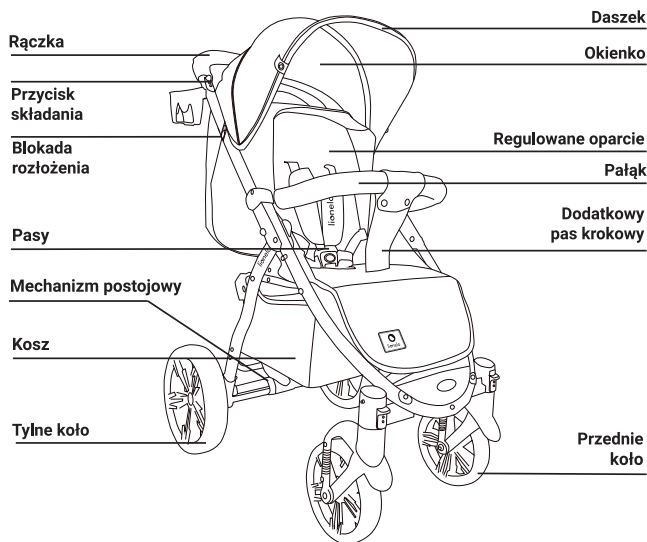
PL

OSTRZEŻENIA:

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
- Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
- Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
- Zawsze używaj systemu zapięć.
- Sprawdź, czy urządzenia mocujące siedzisko są prawidłowo załączone przed użyciem.
- Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
- Produkt jest odpowiedni dla dziecka o masie ciała do 22 kg lub do 4 lat (w zależności od tego, co nastąpi wcześniej).
- W przypadku noworodków zaleca się stosowanie najniższej pozycji oparcia.
- Jeśli chcesz wyciągnąć dziecko z wózka, lub je do niego włożyć, upewnij się że mechanizm postojowy jest zablokowany.
- Maksymalne dopuszczalne obciążenie kosza wynosi 3 kg.
- Wszelkie ładunki przymocowane do uchwytu i / lub z tyłu oparcia i / lub po bokach produktu wpłyną na stabilność wózka.

- Z produktu może korzystać jednocześnie tylko jedno dziecko.
- Nie należy używać akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Należy używać wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zalecanych przez producenta.
- Nie używaj produktu na schodach.

OPIS:



Rozkładanie wózka (1):

- A. Odepnij blokadę rozłożenia.
- B. Podnieść rączkę do góry, do momentu kliknięcia.

Montaż przednich kół (2):

- A. Włożyć metalowy trzpień przedniego koła do prowadnicy.
- B. Docisnąć koło do momentu usłyszenia kliknięcia.

Montaż tylnych kół (3):

- A. Do ramy włożyć mechanizm tylnej osi z mechanizmem postojowym, docisnąć obustronnie do momentu usłyszenia kliknięcia.
- B. Włożyć metalowy trzpień tylnego koła do osi, docisnąć do momentu usłyszenia kliknięcia.

Blokowanie kół (4):

- A. Ustaw przednie koła prosto i wciśnij blokadę. Koła przestaną się obracać.
Podnieś aby odblokować.
- B. Mechanizm postojowy: naciśnij aby zablokować wózek.
Podnieś aby odblokować.

Montaż pałąka (5):

- A. Wsunąć prowadnice pałąka w uchwyty.
- B. Docisnąć pałąk do momentu usłyszenia kliknięcia.
Zapiąć dodatkowy pas krokowy na pałąku. Dodatkowy pas krokowy musi być zawsze zapięty na pałąku.
- C. Wcisnąć przyciski umiejscowione od środka pałąka, aby zwolnić blokady i zdjąć pałąk.

Rozkładanie daszka (6):

Pociągnąć daszek do przodu, aby go rozłożyć.

Regulacja podnóżka i oparcia (7):

- A. Regulacja podnóżka: nacisnąć przyciski po obu stronach podnóżka i podnieść go w górę lub w dół do wybranej pozycji, następnie zwolnić przyciski.
- B. Regulacja oparcia: podciągnąć drążek z tyłu oparcia do góry, następnie dostosować oparcie i zwolnić drążek.

PL

Regulacja wysokości pasów (8):

Aby dopasować wysokość pasów naramiennych do wzrostu dziecka wysuń klamry pasów z otworów w oparciu siedziska. Następnie przełóż je przez odpowiednie otwory i obróć klamrę. Pasy powinny znajdować się na wysokości ramion dziecka

Użycie pasów bezpieczeństwa (9):

Połączyć pas (A) z pasem (B) za pomocą szybkozłączki. Czynność powtórzyć z drugiej strony. Wpiąć złączkę pasa (C) w uchwyt (D). Czynność powtórzyć z drugiej strony. Aby wyregulować pasy, należy przesunąć uchwyt regulacji (E) do góry lub do dołu naciągając lub popuszczając pas. Aby zdemontować pasy, przełóż klamrę przez otwór w siedzisku. W celu montażu, ponownie włóż pasy.

Użycie moskitiery (10):

Na dole podnóżka znajduje się przegroda na moskitierę (A). Rozpiąć suwak i wyciągnąć moskitierę na zewnątrz (B). Nałożyć moskitierę na wózek (C).

Składanie wózka (11):

Złożyć daszek. Następnie podnieść przyciski składania na obu bokach rączki, a następnie przesunąć uchwyty do przodu i do dołu, aż do złożenia się wózka. Blokada zatrzaśnie się automatycznie, potwierdzeniem będzie odgłos kliknięcia.

Czyszczenie i konserwacja:

Ramę spacerówki można przecierać wilgotną szmatką. Tapicerkę czyścić miękką szczotką oraz przecierać wilgotną szmatką.

Poszczególne części wózka powinny być regularnie kontrolowane pod kątem funkcjonalności, wytrzymałości, oraz ewentualnych uszkodzeń. W przypadku wykrycia usterek należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Einleitung

Sehr geehrte Kunden!

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und Ihre Wahl der Marke Lionelo.

Unsere Produkte werden mit äußerster Sorgfalt hergestellt, um Ihrem Kind einen Nutzungskomfort sowie eine hohen Sicherheitsstandard zu gewähren. Dank der hochwertigen Materialien und innovativen technologischen Lösungen geben wir ein Produkt in Ihre Hände über, dass perfekt für den täglichen Gebrauch ist.

DE

WICHTIG!

HEBEN SIE FÜR DEN KÜNFTIGEN GEBRAUCH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG AUF

Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf:

pomoctechniczna@lionelo.com

Achtung: Die Montage muss durch eine erwachsene Person getätigt werden. Nichtbeachtung dieser Hinweise und Anweisungen kann zu möglichen Verletzungen oder sogar dem Tod führen könnte.

Das Produkt wurde getestet und entspricht der vorgeschriebenen Norm: EN 1888:1-2018, EN 1888:2-2018

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Wichtig – Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren.

WARNING:

DE

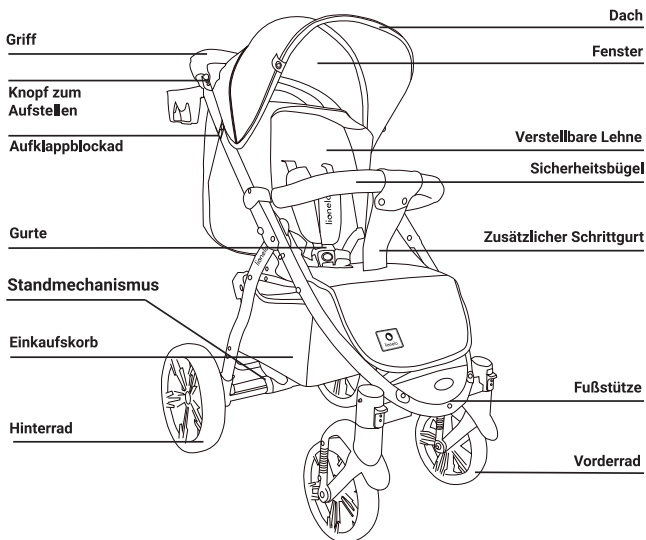
- Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.
- Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Sitzeinheit korrekt eingerastet sind.
- Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- Das Fahrzeug ist für ein Kind bis 22 kg oder bis 4 Jahre geeignet (je nachdem, was zuerst eintritt).
- Für Neugeborene wird empfohlen, die am meisten zurückgelehnte Position zu verwenden.
- Wenn Sie das Kind aus dem Kinderwagen herausholen oder es in den Kinderwagen setzen wollen, stellen Sie sicher, dass der Standmechanismus blockiert ist.
- Die maximal zulässige Belastung des Korbs beträgt 3 kg.
- Jede am Griff und / oder an der Rückseite der Rückenlehne und / oder an den Seiten des

Fahrzeugs angebrachte Last beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs.

- Das Fahrzeug darf jeweils nur von einem Kind benutzt werden.
- Nicht vom Hersteller zugelassenes Zubehör darf nicht verwendet werden.
- Es dürfen nur vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht auf Treppen.

DE

Schema:



Aufklappen des Wagens (1):

- A. Lösen Sie das Klappschloss.
- B. Heben Sie den Griff nach oben, bis es ein Klickgeräusch gibt.

Montage der Vorderräder (2):

- A. Führen Sie den Spindel in Öffnung ein.
- B. Drücken Sie das Rad an, bis Sie ein Klickgeräusch hören.

DE

Montage der Hinterräder (3):

- A. Stecken Sie den hinteren Achsenmechanismus mit Standmechanismus in den Rahmen, drücken Sie das Rad an, bis Sie ein Klickgeräusch hören.
- B. Führen Sie den Spindel in die Hinterradachse ein, bis Sie ein Klicken hören.

Blockade der Räder (4):

- A. Stellen Sie die Vorderräder gerade und drücken Sie das Schloss nach unten. Die Räder hören auf sich zu drehen. Heben Sie hoch, um die Blockade zu lösen.
- B. Standmechanismus: drücken Sie ihn, um den Kinderwagen zu blockieren. Heben Sie hoch, um die Blockade zu lösen.

Montage des Sicherheitsbügels (5):

- A. Schieben Sie den Halter des Sicherheitsbügels in Die Schiene.
- B. Drücken Sie auf das Stirnband, bis Sie ein Klicken hören. Befestigen Sie den zusätzlichen Schrittgurt am Stirnband. Der zusätzliche Schrittgurt muss immer mit dem Stirnband befestigt werden.
- C. Drücken Sie den Knopf in der Mitte des Sicherheitsbügels, um die Blockade zu lösen und den Bügel zu lösen.

Aufklappen des Dachs (6):

Ziehen Sie das Dach nach vorn, um es aufzuklappen.

Regulierung der Fußstütze und der Lehne (7):

- A. Regulierung der Fußstütze: Drücken Sie die Knöpfe, die sich an beiden Seiten der Fußstütze befinden und heben Sie diese entweder nach oben oder nach unten. Lassen Sie anschließend die Knöpfe los.
- B. Regulierung der Lehne: Heben Sie den Hebel auf der Rückseite der Lehne an, passen Sie die Höhe an und lassen Sie den Hebel los.

DE

Regulierung der Höhe der Gurte (8):

Um die Höhe der Schultergurte an die Größe des Kindes anzupassen, ziehen Sie die Klammern der Gurte aus den Öffnungen in der Lehne des Sitzes heraus. Dann führen Sie sie durch die entsprechenden Öffnungen und drehen Sie die Klammer. Die Gurte sollen sich auf der Höhe der Schultern des Kindes befinden

Gebrauch der Gurte (9):

Verbinden Sie Gurt (A) mit Gurt (B) mithilfe des Schnellverschlusses. Die Tätigkeit wiederholen Sie auf der anderen Seite.

Führen Sie die verbundenen Gurte (C) in die Schiene (D). Die Tätigkeit wiederholen Sie auf der anderen Seite.

Um den Gurt zu regulieren, verschieben Sie die Regulierungshalterung (E) nach oben, um diesen enger zu machen oder nach unten, um diesen zu lockern.

Um die Gurte abzunehmen, ziehen die Klammer durch die Öffnung in den Sitz. Um sie erneut zu befestigen, stecken Sie sie erneut.

Gebrauch des Fliegennetzes (10):

Unter der Fußstütze befindet sich ein Behälter mit einem Fliegennetz (A). Öffnen Sie den Reißverschluss und holen Sie das Fliegennetz heraus (B). Befestigen Sie das Fliegennetz am Kinderwagen (C).

DE

Zusammenklappen des Kinderwagens (11):

Dach zusammenklappen. Als nächstes drücken Sie seitlich die Knöpfe an dem Griff und drücken den Halter nach vorn sowie nach unten, bis sich der Kinderwagen zusammenklappt. Die Blockade rastet automatisch ein, indem Sie ein Klickgeräusch hören.

Reinigung und Wartung:

Der Rahmen kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Der Bezug kann mit einer weichen Bürste gereinigt werden und ebenfalls mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Die einzelnen Teile des Kinderwagens sollten regelmäßig auf Funktionalität, Haltbarkeit und mögliche Schäden überprüft werden. Wenden Sie sich im Fehlerfall an das autorisierte Servicecenter.

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den gezeigten Fotos abweichen.

Введение

Уважаемый Клиент!

Мы благодарим Вас за доверие и выбор марки Lionelo. Наши продукты произведены с большим старанием, чтобы обеспечить Вашему ребёнку комфорт в использовании, одновременно заботясь о его безопасности. Благодаря современным решениям и использованию высококачественных материалов, мы передаём в Ваши руки продукт, идеально подходящий для каждодневного использования.

RU

Важно!

СОХРАНИТЕ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами:

pomoctechniczna@lionelo.com

Примечание: Сборка должна выполняться взрослым. Несоблюдение этих предупреждений и инструкций по сборке может привести к серьезным травмам или смерти.

Продукт прошёл тесты и соответствует норме EN 1888:1-2018, EN 1888:2-2018

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

ул. А. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

**ВАЖНО - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И
СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ**

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Перед использованием убедитесь, что все фиксирующие устройства включены.
- Во избежание травм не позволяйте ребенку раскладывать и складывать изделие.
- Не позволяйте детям играть с этим изделием.
- Всегда используйте удерживающую систему.
- Перед использованием убедитесь, что сиденье правильно зафиксировано.
- Этот продукт не подходит для бега или катания на коньках.
- Автомобиль подходит для детей до 22 кг или до 4 лет (в зависимости от того, что наступит раньше).
- Новорожденным рекомендуется использовать максимально наклонное положение.
- Если вы хотите извлечь ребенка из коляски или посадить в нее, убедитесь, что парковочный механизм заблокирован.
- Максимально допустимая нагрузка на корзину 3 кг.
- Любой груз, прикрепленный к ручке и / или задней части спинки и / или по бокам

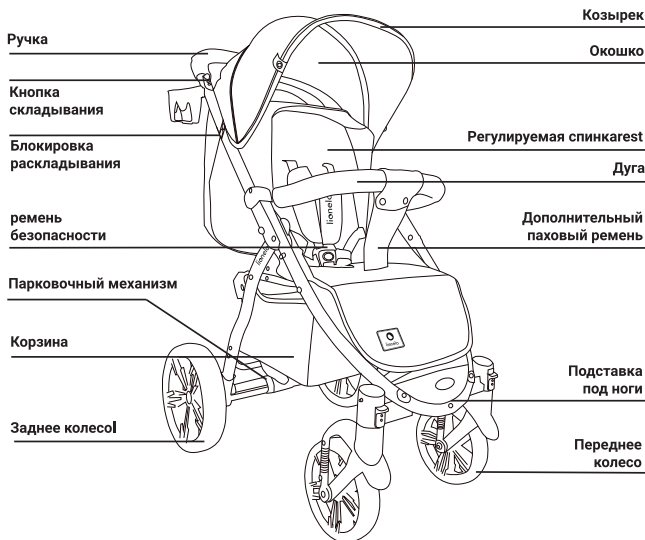
RU

транспортного средства, будет влиять на устойчивость транспортного средства.

- Транспортным средством может пользоваться только один ребенок.
- Запрещается использовать аксессуары, не одобренные производителем.
- Следует использовать только запасные части, поставляемые или рекомендованные производителем.
- Не используйте изделие на лестнице.

RU

Описание:



Раскладывание коляски (1):

А.Отстегните фиксатор раскладывания.

В.Поднимите ручку вверх до щелчка.

Установка передних колес (2):

А. Вставьте металлический стержень переднего колеса в направляющую.

В. Нажмите е на колесо до момента, пока не услышите щелчок.

Установка передних колес (3):

А.Вставьте механизм задней оси с парковочным механизмом в раму, нажимайте с обеих сторон, пока не услышите щелчок.

В. Вставьте металлический штифт заднего колеса в ось, нажимайте на него до щелчка.

Блокировка колес (4):

А.Установите передние колеса прямо и нажмите на фиксатор. Колеса перестанут вращаться. Поднимите, чтобы разблокировать.

В. Парковочный механизм: нажмите, чтобы заблокировать коляску. Поднимите, чтобы разблокировать.

Монтаж дуги (5):

А. Вставьте направляющие в ручки.

В. Затягивайте дугу, пока не услышите щелчок.

Закрепите на повязке дополнительный ремень для промежуности. Дополнительный паховый ремень всегда должен застегиваться вместе с оголовьем.

С. Нажмите кнопки, расположенные в центре ручки, чтобы освободить фиксаторы и снять дугу.

Раскладывание козырька (6):

Потяните за козырек вперед, чтобы сложить его.

Регулировка подножки и спинки (7):

А. Регулировка подножки: нажмите кнопки с обеих сторон подножки и поднимите ее вверх или вниз в желаемое положение, затем отпустите кнопки.

В. Регулировка спинки: поднимите штангу на спинку вверх, затем отрегулируйте спинку и отпустите ручку.

RU

Регулировка ремней безопасности по высоте (8):

Чтобы отрегулировать высоту плечевых ремней в соответствии с ростом ребенка, выдвиньте пряжки ремня из отверстий в спинке сиденья. Затем вставьте их в соответствующие отверстия и поверните пряжку. Ремни должны быть на уровне плеч ребенка.

Использование ремней безопасности (9):

Подсоедините ремень (А) к ремню (В) с помощью быстросъемного соединения. Повторите операцию на другой стороне.

Прикрепите соединитель ремня (С) к ручке (D).

Повторите операцию на другой стороне.

Чтобы отрегулировать ремни, переместите регулировочную ручку (Е) вверх или вниз, затянув или ослабив ремень.

Чтобы снять ремни, проденьте пряжку через отверстие в сиденье. Чтобы собрать, снова вставьте ремни.

Использование москитной сетки (10):

С нижней стороны от подставки для ног находится сетка для москитной сетки (А). Расстегните молнию и вытащите москитную сетку (В). Наложите москитную сетку на коляску (С).

Складывание коляски (11):

Сложите козырек. Затем поднимите кнопки сгиба с обеих сторон ручки, а затем сдвиньте ручки вперед и вниз, до момента складывания коляски. Замок автоматически зафиксируется, что подтвердит щелчок.

Чистка и уход:

Каркас коляски можно протирать влажной тканью. Очистите обивку мягкой щеткой и протрите влажной тканью.

Отдельные части коляски следует регулярно проверять на работоспособность, долговечность и возможные повреждения. В случае выхода из строя обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Изображения, представленные в инструкции, могут отличаться от действительных.

Introduzione

Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto un marchio Lionelo.

I nostri prodotti sono realizzati con la massima cura per garantire il comfort di utilizzo del bambino, garantendo la sua sicurezza. Grazie all'utilizzo di materiali di alta qualità e moderne soluzioni tecnologiche, ti offriamo il prodotto perfetto per l'uso quotidiano.

NOTA: Prima di utilizzare l'apparecchiatura per la prima volta, leggere attentamente questo manuale di istruzioni. L'uso errato del prodotto può mettere in pericolo la vita del bambino.

IT

IMPORTANTE!

CONSERVARE QUESTO MANUALE PER IL FUTURO RIFERIMENTO

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci:

pomoctechniczna@lionelo.com

**Il prodotto è conforme alla norma: EN 1888:1-2018,
EN 1888:2-2018**

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

IMPORTANTE – Leggere attentamente e conservare per futuro riferimento

ATTENZIONE:

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
- Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta siano correttamente agganciati.
- Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- Il veicolo è adatto per un bambino fino a 22 kg o fino a 4 anni (a seconda dell'evento che si verifica per primo).
- Per i bambini appena nati si consiglia di utilizzare la posizione più reclinata.
- Per estrarre il bambino dal passeggino oppure inserirlo dentro, assicurarsi che il meccanismo di stazionamento sia bloccato.
- Il carico massimo ammissibile del cestino è di 3 kg.
- Qualsiasi carico attaccato alla maniglia e / o

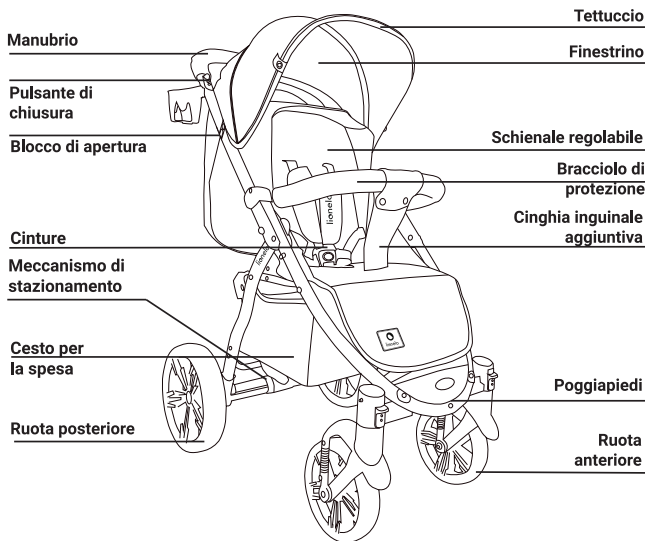
IT

sul retro dello schienale e / o sui lati del veicolo influirà sulla stabilità del veicolo.

- Il veicolo deve essere utilizzato da un solo bambino alla volta.
- Gli accessori che non sono approvati dal produttore non devono essere utilizzati.
- Utilizzare solo parti di ricambio fornite o raccomandate dal produttore.
- Non utilizzare il prodotto su scale.

Descrizione:

IT



Apertura del passeggino (1):

- A. Allentare il blocco di apertura.
- B. Sollevare il manubrio verso l'alto, fino allo scatto.

Montaggio ruote anteriori (2):

- A. Infilare il perno metallico della ruota anteriore nella guida.
- B. Serrare la ruota fino a quando non si sente lo scatto.

Montaggio ruote posteriori (3):

- A. Nel telaio infilare il meccanismo dell'asse posteriore con meccanismo di stazionamento, serrare a lati fino a quando non si sente uno scatto.
- B. Inserire il perno metallico della ruota posteriore all'asse, serrare fino a quando non si sente uno scatto.

Bloccaggio ruote (4):

- A. Metti le ruote anteriori dritte e premi il blocco. Le ruote smetteranno di girare. Alzarlo per sbloccare.
- B. Meccanismo di stazionamento: premere per bloccare il passeggino. Alzarlo per sbloccare.

Montaggio del bracciolo di protezione (5):

- A. Infilare le guide del bracciolo di protezione nelle maniglie.
 - B. Serrare il bracciolo di protezione fino a quando non si sentirà lo scatto.
- Allacciare la cinghia inguinale aggiuntiva sulla fascia. La cinghia inguinale aggiuntiva deve essere sempre fissata con la fascia.
- C. Premere i pulsanti posizionati dalla parte centrale di un bracciolo di protezione per rilasciare bloccaggi e togliere il bracciolo di protezione.

Apertura del tettuccio (6):

Tirare il tettuccio in avanti per aprirlo

Regolazione del poggiapiedi e dello schienale (7):

- A. Regolazione del poggiapiedi: premere i pulsanti su entrambe le parti del poggiapiedi e alzare verso l'alto o verso il basso fino alla posizione scelta, poi rilasciare i pulsanti.
- B. Regolazione dello schienale: tirare verso l'alto l'asta nella parte posteriore dello schienale verso l'alto, poi regolare lo schienale e rilasciarlo

Regolazione dell'altezza delle cinture (8):

Per adattare l'altezza delle cinture della spalla all'altezza del bambino, tirare fuori le fibbie delle cinture dai fori sullo schienale del sedile. Poi passare attraverso i fori rispettivi e girare la fibbia. Le cinture dovrebbero essere posizionate all'altezza delle braccia del bambino

IT

Uso delle cinture di sicurezza (9):

Collegare la cintura (A) con la cintura (B) con l'aiuto dell'innesto rapido. Ripetere l'operazione d'altra parte.

Inserire il connettore della cintura (C) nella maniglia (D). Ripetere dall'altra parte.

Per regolare le cinghie, spingere attraverso le cinghie.

Far scorrere la maniglia di regolazione (E) verso l'alto o verso l'alto tensionando e allentandola cintura.

Smontare le cinture facendo passare la fibbia attraverso il foro nel sedile. Per montarle, reinserire le cinture.

Come usare la zanzariera (10):

Nella parte inferiore del poggia gambe (A) è presente un contenitore per zanzariera, aprilo e toglila la zanzariera (B). Metti la zanzariera sul passeggino (C)

Piegare la sedia a rotelle (11):

Piegare il tettuccio. Poi sollevare i pulsanti di chiusura sul pannello frontale, poi spostare entrambi i lati del manico, e poi spostare le maniglie in avanti e fino in fondo fino a quando il passeggino non viene piegato verso l'alto. Il blocco si chiuderà automaticamente, lo scatto udibile sarà la conferma.

Pulizia e manutenzione:

Il telaio del passeggino può essere pulito con un panno umido. Pulire il rivestimento con una spazzola morbida e strofinare con un panno umido.

Le singole parti del passeggino devono essere controllate regolarmente per funzionalità, durata e possibili danni. In caso di guasto contattare il centro di assistenza autorizzato.

Le foto sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto effettivo dei prodotti può variare da quella mostrata nelle foto.

Introduction

Cher client

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Lionelo. Nos produits sont fabriqués avec le plus grand soin afin d'assurer le confort d'utilisation à votre enfant en prenant soin en même temps de sa sécurité. Grâce à l'utilisation des matériaux de la meilleure qualité et des solutions technologiques innovantes, nous vous donnons un produit parfait à l'usage quotidien.

IMPORTANT !

LIRE ATTENTIVEMENT ET GARDER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

FR

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse:

pomoctechniczna@lionelo.com

Attention: L'assemblage doit être effectué par un adulte. Le non-respect de ces avertissements et des instruction d'assemblage peut entraîner des blessures ou la mort.

**Le produit a été testé et il est conforme au standard:
EN 1888:1-2018, EN 1888:2-2018**

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Important – A lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

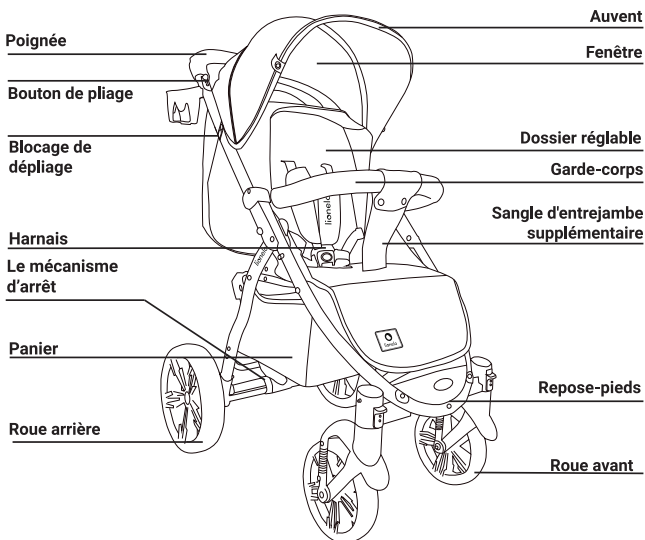
AVERTISSEMENTS:

- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance
- S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
- Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
- Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- Le produit convient à un enfant pesant jusqu'à 22 kg ou jusqu'à 4 ans (selon la première éventualité).
- Pour les nouveau-nés, il est recommandé d'utiliser la position la plus inclinée.
- Si vous voudrez prendre l'enfant de la poussette, ou bien le mettre dedans, assurez-vous que le mécanisme d'arrêt est verrouillé.
- La charge maximale autorisée du panier est de 3 kg.
- Toute charge attachée à la poignée et / ou à l'arrière du dossier et / ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule.

FR

- Le véhicule ne doit être utilisé que par un seul enfant à la fois.
- Les accessoires non approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Seules les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant doivent être utilisées.
- N'utilisez pas le produit dans les escaliers.

DESCRIPTION:



FR

Dépliage de la poussette (1):

- A. Déverrouillez le verrou de dépliage.
- B. Soulever la poignée vers le haut, jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Assemblage des roues avant (2):

- A. Insérer la tige en métal de la roue avant dans le guide.
- B. Pousser la roue jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Assemblage des roues arrière (3):

- A. Insérer le mécanisme de l'essieu arrière avec mécanisme d'arrêt dans le cadre, poussez sur les deux côtés jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- B. Insérer la tige en métal de la roue arrière dans l'essieu, poussez jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

Blocage des roues (4):

- A. Réglez les roues avant droites et appuyez sur le verrou. Les roues s'arrêteront de tourner. Levez pour débloquer.
- B. Mécanisme d'arrêt: appuyez pour bloquer la poussette. Levez pour débloquer.

Assemblage du garde-corps (5):

- A. Insérer les guides du garde-corps dans les supports.
 - B. Pousser le garde-corps jusqu'à un clic.
- Attachez la sangle d'entrejambe supplémentaire sur le bandeau.
La sangle d'entrejambe supplémentaire doit toujours être attachée avec le serre-tête.
- C. Appuyer sur les boutons situés de l'intérieur du garde-corps pour relâcher les blocages et enlever le garde-corps.

Dépliage de l'auvent (6):

Tirer l'auvent vers l'avant pour le déplier.

Réglage du repose-pieds et du dossier (7):

- A. Réglage du repose-pieds: appuyer sur les boutons sur les deux côtés du repose-pieds et le lever vers le haut ou vers le bas jusqu'à la position sélectionnée, puis, relâcher les boutons.
- B. Réglage du dossier: soulever le levier à l'arrière du dossier vers le haut, puis ajuster le dossier et relâcher le levier.

Réglage de la hauteur des sangles (8):

Pour ajuster la hauteur des sangles thoraciques à la taille de l'enfant, faites sortir les languettes des sangles des ouvertures dans le dossier de siège. Puis, faites passer les languettes à travers les ouvertures appropriées et tournez la boucle. Les sangles devraient se trouver à la hauteur des épaules de l'enfant

FR

Utilisation du harnais de sécurité (9):

Attacher la sangle (A) à la sangle (B) à l'aide du raccord rapide.

Répéter la même opération sur l'autre côté.

Insérer le connecteur de sangle (C) dans la boucle (D).

Répéter la même opération sur l'autre côté.

Pour régler les sangles, il convient de bouger la boucle de réglage (E) vers le haut ou vers le bas, tout en tendant ou relâchant la sangle.

Pour démonter les sangles, faites passer la boucle à travers l'ouverture dans le siège. Pour monter, insérez les sangles à nouveau.

Comment utiliser la moustiquaire (10):

Un sac pour moustiquaire se trouve en bas du repose-pieds (A). Ouvrir la fermeture à glissière et faire sortir la moustiquaire (B). Mettre la moustiquaire sur la poussette (C).

Pliage de la poussette (11):

Plier l'auvent. Ensuite, lever les boutons de pliage sur les deux côtés de la poignée, puis bouger les poignes vers l'avant et vers le bas jusqu'au pliage de la poussette. Le blocage s'enclenchera automatiquement, ceci sera confirmé par un clic.

Nettoyage et entretien:

FR

Vous pouvez essuyer le cadre avec un chiffon humide. Nettoyer la garniture à l'aide d'une brosse douce et essuyer à l'aide d'un chiffon humide.

Les pièces individuelles de la poussette doivent être régulièrement vérifiées pour la fonctionnalité, la durabilité et les dommages éventuels. En cas de panne, contactez le centre de service agréé.

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

Introducción

¡Apreciado cliente!

Gracias por confiar en nosotros y elegir la marca Lionelo. Nuestros productos infantiles están hechos con el mayor cuidado para asegurar la comodidad de tu hijo y, ante todo, para garantizar su seguridad. Gracias a la utilización de materiales de alta calidad y soluciones tecnológicas modernas proporcionamos a los usuarios un producto que se adapta perfectamente al uso diario.

¡IMPORTANTE!

LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EL FUTURO COMO REFERENCIA

ES

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros:

pomoctechniczna@lionelo.com

¡Atención! La instalación debe ser realizada por un adulto. El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de instalación puede provocar lesiones graves o la muerte.

**El producto ha sido probado y cumple con la norma:
EN 1888:1-2018, EN 1888:2-2018**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o.o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Importante – Leer detenidamente y mantenerlas para futuras consultas

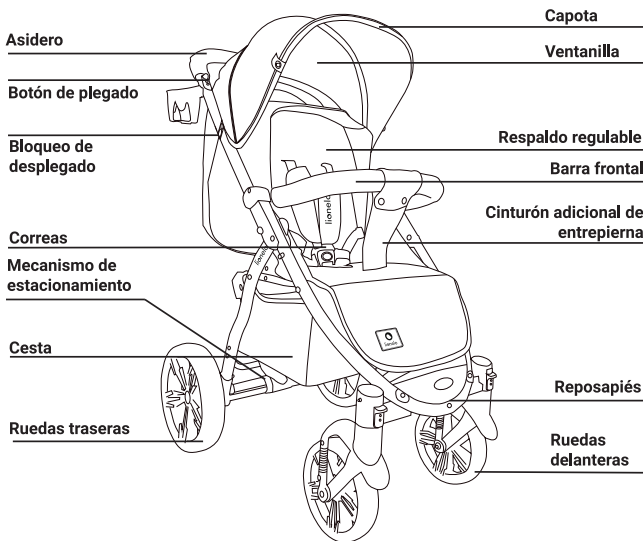
ADVERTENCIAS:

ES

- No dejar nunca al niño desatendido.
- Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
- No permita que el niño juegue con este producto.
- Usar siempre el sistema de retención.
- Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.
- Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- El producto es adecuado para niños con un peso de hasta 22 kg o 4 años de edad (la condición que ocurra en primer lugar).
- En el caso de los recién nacidos, se recomienda la posición más baja del respaldo.
- El mecanismo de estacionamiento debe activarse cuando se coloquen y retiren los niños del carrito.
- La carga máxima permitida de la cesta es de

3 kg.

- Cualquier carga sujeta al asa y/o a la parte trasera del respaldo y/o a los laterales del producto afectará a la estabilidad del carrito.
- El producto no puede ser utilizado por más de un niño de forma simultánea.
- No se deben utilizar accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- Utiliza únicamente las piezas de repuesto suministradas o recomendadas por el fabricante.
- No utilices el producto por las escaleras.



ES

DESCRIPCIÓN:

Desplegar el carrito (1):

- A. Soltar el seguro de desplegado.
- B. Levantar el asidero hacia arriba, hasta que haga clic.

Montaje de las ruedas delanteras (2):

- A. Insertar el pasador de metal de la rueda delantera en la guía.
- B. Presionar la rueda hasta escuchar un clic.

Montaje de las ruedas traseras (3):

- A. Insertar en el cuadro el mecanismo del eje trasero con mecanismo de estacionamiento, presionar por ambos lados hasta escuchar un clic.
- B. Insertar el pasador de metal de la rueda trasera en el eje, presionar hasta escuchar un clic.

ES

Bloqueo de las ruedas (4):

- A. Alinear las ruedas delanteras dirigiéndolas hacia adelante y presionar el bloqueo. Las ruedas dejarán de girar. Levantar para desbloquear.
- B. Mecanismo de estacionamiento: presionar para bloquear el carrito. Levantar para desbloquear.

Montaje de la barra frontal (5):

- A. Deslizar las guías de la barra frontal en los mangos.
- B. Presionar la barra frontal hasta escuchar un clic.
- C. Abrochar la correa adicional de entrepierna a la barra frontal.
La correa adicional de entrepierna debe estar siempre abrochada a la barra frontal.
- D. Presionar los botones ubicados en el centro de la barra frontal para liberar los bloqueos y retirar la barra frontal.

Despliegue la capota (6):

A. Tirar de la capota hacia adelante para desplegarla.

Ajuste del reposapiés y del respaldo (7):

A. Ajuste del reposapiés: pulsar los botones de ambos lados del reposapiés y desplazarlo hacia arriba o hacia abajo hasta la posición deseada, a continuación dejar de pulsar los botones.

B. Ajuste del respaldo: levantar la palanca de la parte trasera del respaldo, a continuación ajustar el respaldo y soltar la palanca.

Ajuste de la altura de los tirantes (8):

Para ajustar la altura de los tirantes a la altura del niño, deslizar las hebillas de los tirantes por los agujeros del respaldo. A continuación, pasar las hebillas por los agujeros apropiados y cerrar el broche. Los tirantes deben estar a la altura de los hombros del niño

ES

Uso de las correas de seguridad (9):

Conectar la correa (A) a la correa (B) mediante el acoplamiento rápido. Repetir esta acción al otro lado. Introducir el conector de la correa (C) en el broche (D). Repetir esta acción al otro lado. Para ajustar las correas, desplazar la pieza de ajuste (E) hacia arriba o hacia abajo tirando o soltando la correa. Para desmontar las correas, pasar la hebilla por el orificio del asiento. Para montarlas, volver a pasar las correas.

Uso de la mosquitera (10):

En el fondo del reposapiés hay un estuche para la mosquitera (A). Desabrochar la cremallera y sacar la mosquitera fuera (B). Extender la mosquitera sobre el carrito (C).

Plegado del carrito (11):

Plegar la capucha. A continuación levantar los botones de plegado a ambos lados del asidero y, a continuación, desplazar el asidero hacia adelante y hacia abajo hasta que el carrito quede plegado. El bloqueo se cerrará automáticamente, la confirmación es un clic audible.

Mantenimiento:

El marco del carrito se puede limpiar con un paño húmedo. Limpia la tapicería con un cepillo suave y limpia con un paño húmedo.

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.

ES

Inleiding

Beste Klant!

Bedankt om ons te vertrouwen en te kiezen voor Lionelo. Onze producten zijn met de grootste zorg gemaakt om het comfort van uw kind te garanderen en tegelijkertijd veilig te houden. Dankzij het gebruik van hoogwaardige materialen en moderne technologische oplossingen bieden wij u het perfecte product voor dagelijks gebruik.

BELANGRIJK!

LEES ZORGVULDIG EN TE BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op:

pomoctechniczna@lionelo.com

Let op: De montage moet door een volwassene worden uitgevoerd. Het niet naleven van deze waarschuwingen en montage instructies kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

NL

Het product is getest en voldoet aan de norm:

EN 1888:1-2018, EN 1888:2-2018

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Belangrijk - Lees zorgvuldig en bewar voor latere raadpleging

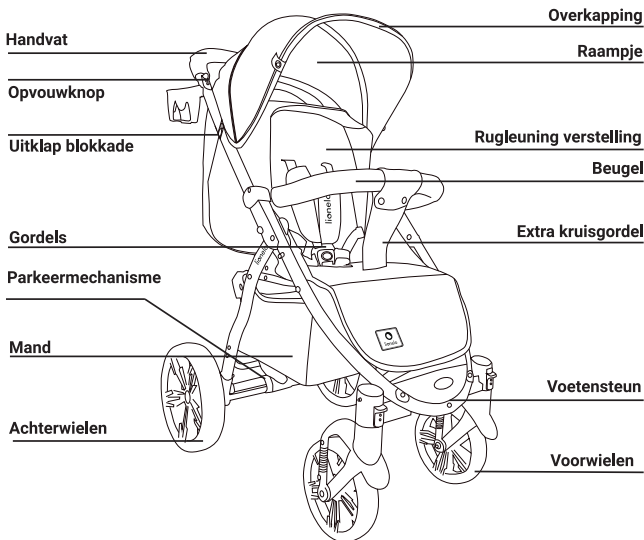
WAARSCHUWINGEN:

- Nooit het kind zonder toezicht laten.
- Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
- Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het inen uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
- Laat het kind niet met dit product spelen.
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.
- Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
- Het product is geschikt voor kinderen tot 22 kg of 4 jaar (ligt eraan wat er eerst komt).
- In het geval van pasgeboren baby's wordt de laagste steunpositie aanbevolen.
- De remmen moeten worden gebruikt bij het plaatsen en verwijderen van het kind uit de kinderwagen.
- De maximaal toegestane belasting van de mand is 3 kg.
- Eventuele belastingen op het handvat en/

NL

of de rugleuning en/of de zijkanten van het product zullen de stabiliteit van de kinderwagen beïnvloeden.

- Slechts één kind kan het product tegelijk gebruiken.
- Gebruik geen accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant.
- Gebruik alleen reserveonderdelen die door de fabrikant worden geleverd of aanbevolen.
- Gebruik het product niet op trappen.



NL

BESCHRIJVING:

Uitklappen van de kinderwagen (1)

- A. Uitklappen van de kinderwagen.
- B. Til het handvat op tot het vastklikt

Montage van de voorwielen (2)

- A. Steek de metalen pin van het voorwiel in de geleider.
- B. Druk het wiel erin totdat u een klik hoort.

Montage van de achterwielen (3)

- A. Steek het achterasmechanisme met rem in het frame, druk het aan beide zijden in tot u een klik hoort.
- B. Steek de metalen pin van het achterwiel in de as, druk deze aan beide zijden naar beneden tot u een klik hoort

Wiel blokkade (4)

- A. Zet de voorwielen recht uit en til de vergrendeling erop. De wielen zijn zo geblokkeerd.
- B. Duw het achter parkeermechanisme naar beneden om de wielen te blokkeren. Druk het achter parkeermechanisme naar boven om het parkeermechanisme te ontgrendelen.

Beugel montage (5)

- A. Schuif de geleiders in de beugels.
- B. Druk de beugel erin totdat u een klik hoort.
- C. Maak de extra kruisgordel vast aan de beugel. De extra kruisgordel moet altijd aan de beugel worden vastgemaakt.
- D. Druk op de knoppen in het midden van de beugel om het slot te ontgrendelen en neem de beugel af.

Uitklappen van de overkapping (6)

- A. Trek de overkapping naar voren om hem uit te klappen.

Instellen van de rugleuning en voetensteun (7)

- A. Instellen van de voetensteun: druk op de knoppen aan beide zijden van de voetensteun en til deze op of neer in de gewenste positie, laat dan de knoppen los.
- B. Rugleuningverstelling: Trek de rugleuning omhoog, stel de rugleuning in en laat de haak los.

Gordelhoogteverstelling (8)

Om de hoogte van de schoudergordels aan te passen aan de hoogte van uw kind, schuift u de gordelgesp uit de gaten in de rugleuning. Steek ze dan door de gaten en draai de gesp om. De gordels moeten op schouderhoogte van uw kind zitten.

Gebruik van veiligheidsgordels (9)

Verbind de gordel (A) met de gordel (B) met de snelkoppeling. Herhaal aan de andere kant. Steek de snelkoppeling van de gordel (C) in de gesp (D). Herhaal aan de andere kant.

Om de gordel te verstellen, duwt u de verstelhendel (E) omhoog of omlaag door aan de gordel te trekken of deze los te laten. Om de gordels te demonteren, steek de gesp door het gat in het zitje. Om te monteren, plaatst u de gordels terug.

NL

Het gebruik van het muskietennet (10)

Aan de achterkant van de rugleuning bevindt zich een opbergvakje met het muskietennet (A). Maak de rits open en haal het muskietennet eruit (B).

Trek het muskietennet over de kinderwagen (C).

Inklappen van de kinderwagen (11)

Vouw de overkapping op. Druk vervolgens de knoppen aan

beide zijden van de handgreep in en beweeg de handgrepen naar voren en naar beneden totdat de kinderwagen inklapt. Het slot klikt automatisch, de bevestiging is een hoorbare klik.

Reiniging en onderhoud:

Het frame van de wandelwagen kan met een vochtige doek worden afgenomen. Reinig de bekleding met een zachte borstel en een vochtige doek. De afzonderlijke onderdelen van de wandelwagen moeten regelmatig worden gecontroleerd op functionaliteit, duurzaamheid en eventuele schade. Neem contact op met een erkend servicecentrum als er gebreken worden geconstateerd.

De foto's dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de foto's..

NL



Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:

Detailed warranty conditions are available on the website:

Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:

Подробные условия гарантии доступны на сайте:

Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:

Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:

Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:

Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:

www.lionelo.com/wsparcie-techniczne/#download

Lionelo Service – Support

**List of Authorized Service Centers
Lista Autoryzowanych Centrów Serwisów
Liste der Autorisierten Servicecenter
Список авторизованных сервисных центров
Elenco dei centri di assistenza autorizzati
Liste des centres de service autorisés
Lista de centros de servicio autorizados
Lijst met erkende servicecentra**

lionelo.com/en/service

**Thank you for purchasing our product
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto
Merci d'avoir acheté notre produit
Gracias por adquirir nuestro producto
Bedankt voor het aanschaffen van ons product**

Croatia

Uvoznik: Viva-net d.o.o.
A.T. Mimare 8, 10090 Zagreb

Tel: 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945
OIB: 73608440692

